

31994D0558

94/558/EHTY: Komission päätös, tehty 17 päivänä kesäkuuta 1994, Eurooppa-koulujen perussääntöä koskevan yleissopimuksen tekemisestä

Virallinen lehti nro L 212 , 17/08/1994 s. 0015 - 0015

Suomenk. erityispainos Alue 16 Nide 2 s. 0095

Ruotsink. erityispainos Alue 16 Nide 2 s. 0095

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä kesäkuuta 1994,

Eurooppa-koulujen perussääntöä koskevan yleissopimuksen tekemisestä (94/558/EHTY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan ensimmäisen kohdan, toimii neuvoston puoltavan lausunnon mukaisesti, on kuullut neuvoa-antavaa komiteaa,

sekä katsoo, että

Euroopan hiili- ja teräsyhteisö pyrkii turvaamaan yhtenäisen koulutuksen henkilökuntansa lapsille Eurooppa-kouluissa taatakseen yhteisön toimielinten moitteettoman toiminnan ja helpottaakseen niiden tehtävien suorittamista; tämän vuoksi alkuperäiset jäsenvaltiot ovat 12 päivänä huhtikuuta 1957 allekirjoittaneet yleissopimuksen Eurooppa-koulujen perussäännöstä,

neuvosto ja neuvostossa kokoontuneet opetusministerit ovat 31 päivänä toukokuuta 1990 pyytäneet, että laadittaisiin ehdotus uudeksi yleissopimukseksi Eurooppa-kouluista, jotta näiden koulujen toimintaa tehostettaisiin ja yhteisön merkitys siinä tunnustettaisiin paremmin,

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön osallistuminen kyseisen yleissopimuksen täytäntöönpanoon on tarpeen yhteisön tavoitteiden saavuttamiseksi,

Euroopan hiili- ja teräsyhteisö osallistuu tähän täytäntöönpanoon käyttäen yleissopimuksessa vahvistettuihin sääntöihin perustuvaa ja tulevaisuudessa tämän yleissopimuksen mukaisissa säädöksissä sille annettavaa toimivaltaa,

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön on näin ollen tarpeen tehdä mainittu yleissopimus, ja perustamissopimuksessa määrätään tämän päätöksen tekemiseksi tarvittavasta toimivallasta ainoastaan EHTY:n perustamissopimuksen 95 artiklassa,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan hiili- ja teräsyhteisön nimissä Eurooppa-koulujen perussääntöä koskeva yleissopimus. Yleissopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä ().

2 artikla

Komission puheenjohtaja tallettaa hyväksymiskirjan yleissopimuksen 33 artiklan mukaisesti.

Tehty Luxemburgissa 17 päivänä kesäkuuta 1994.

Komission puolesta Puheenjohtaja Jacques DELORS

() EYVL N:o L 212, 17.8.1994, s. 3